

## Editorial Board

**Geschäftsführender  
Herausgeber**  
Prof. W. Vetter, Zürich

**Herausgeber**  
Prof. N. Gyr, Basel  
PD Dr. J. Steurer, Zürich  
Prof. W. Vetter, Zürich  
Prof. B. Waeber, Lausanne

**Koordinierende Redaktorin**  
Frau Dr. S. Ludin

Adressen siehe Impressum

## Redaktion

Dr. L. Bernoulli, Zürich  
Prof. St. Büchner, Basel  
Prof. H.-P. Ludin, St. Gallen  
Frau PD Dr. Ch. Meyenberger,  
St. Gallen  
Prof. R. Otto, Baden  
Dr. J. Prim, Zürich  
Prof. H. Schneider, Bern  
Prof. M.H. Schöni, Bern  
Dr. H.-R. Schwarzenbach, Melide  
Prof. R. Steffen, Zürich  
Prof. A. Stück, Bern  
Prof. P. Villiger, Bern  
PD Dr. A. Wettstein, Zürich

Beratende Redaktions-  
kommission

Prof. R. Adler, Bern  
Prof. H.U. Buff, Zürich  
Prof. U.C. Dubach, Basel  
Prof. L. Eckmann, Lausanne  
Prof. J.C. Gerster, Lausanne  
Prof. E. Gugler, Bern  
Prof. U. Haller, Zürich  
Prof. F. Harder, Basel  
Prof. J.-R. Hofstetter, Lausanne  
Prof. H. Kaeser, Basel  
Prof. T.F. Lüscher, Zürich  
Prof. F. Nager, Luzern  
Prof. W. Pödlinger, Wien  
Prof. P.-B. Schneider, Lausanne  
Prof. A. Schreiber, Zürich  
Prof. W. Siegenthaler, Zürich

Alle Rechte vorbehalten.  
Sämtliche Manuskripte  
(in deutscher oder französischer  
Sprache) sind unter Beilage der  
Zusammenfassung in englischer,  
deutscher und französischer  
Sprache an den Verlag zu senden.

© Verlag Hans Huber, Bern 2002

 **Verlag  
Hans Huber**

Die Praxis wird aufgeführt in:  
Praxis is listed in:  
MEDLINE/Index Medicus  
EMBASE/Excerpta Medica

## Originalartikel

- 831 A. Licht, J. Blaser  
**Spracherkennung im klinischen Alltag, ein Pilotversuch am Universitätsspital Zürich**  
*Continuous Speech Recognition for Clinicians, Experience from a Pilot at the University of Zurich*
- 836 J. Faller, B. Hess  
**Medikamentöse Nephroprotektion bei Typ 2-Diabetikern – ist billiger auch ökonomischer?**  
*Drugs for Renal Protection in Type 2 Diabetes - is Cheaper also Economically Better?*

## Mini-Review

- 845 St. Dirnhofer, P. Berger  
**Molekulare Struktur des humanen Choriongonadotropin: Neue Funktionen in der Immunologie, Endokrinologie und Onkologie**  
*Molecular Structure of Human Chorionic Gonadotropin: New Functions in Immunology, Endocrinology and Oncology*

## Cochrane Library

- 849 H.E. Elphick, A. Tan  
*Abstract des systematischen Reviews:*  
**Einfache versus kombinierte intravenöse Antibiotikatherapie bei Patienten mit zystischer Fibrose**
- 851 K. Tan, H. Bunn  
*Abstract des systematischen Reviews:*  
**Einmal täglich versus mehrfach täglich verabreichte intravenöse Aminoglykoside zur Behandlung der zystischen Fibrose**
- 852 T. Marco, O. Asensio, M. Bosque, J. de Gracia, C. Serra  
*Abstract des systematischen Reviews:*  
**Häusliche Behandlung der zystischen Fibrose mit intravenösen Antibiotika**

**Enatec**  
Enalaprilat  
kassenzulässig

**mepha**  
Okay mit Mepha-Generika  
Mepha Pharma AG, www.mepha.ch

**das einfach teilbar**  
PressTab

Für weiterführende Informationen siehe Arzneimittelkompendium.